

Zeitschrift: Bündnerisches Monatsblatt : Zeitschrift für bündnerische Geschichte, Landes- und Volkskunde
Herausgeber: F. Pieth
Band: 3 (1898)
Heft: 12

Artikel: Spesen-Note eines Säumers vom Jahre 1637
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-895264>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Spesen-Note eines Säumers vom Jahre 1637.

Den 27. November 1637 reiste ein Bergeller Säumer (wie aus verschiedenen Dokumenten zu schließen ist, wahrscheinlich Gaudenzio Molinari) von Bondo nach Castione im Veltlin, kaufte daselbst für 56 $\frac{1}{2}$ Zechinen 17 Saum „süßen Wein“ und transportierte denselben sodann nach Wien, wohin er gleichzeitig seinen Sohn, den „kleinen Gaudenz“ zur Ausbildung hinbrachte, und verkaufte ihn dort. Eine noch vorhandene von Herrn Kreispräsident G. Giovanoli in Soglio mir gütigst mitgeteilte Handschrift giebt uns Auskunft über die Reiseauslagen dieses Säumers und den Gewinn, den diese Geschäftsreise ihm brachte, und liefert uns zugleich den Beweis, daß vor 260 Jahren das Reisen, wenn unbestreitbar auch sehr mühsam, so doch noch sehr billig war.

Die Ausgabenrechnung des Säumers enthält folgende Posten:

1. Auf der Reise nach dem Veltlin und Wien.

In Cleven, Nachteffen für mich und meinen Bruder	Rh. fl. —. 45 fr.
„ Novate	„ —. 12 „
„ Trahona, Nachteffen für mich und meinen Bruder	„ —. 4 „
„ Castione, abends	„ —. 45 „
„ Cleven, auf der Rückkehr für mich und meinen Bruder	„ —. 12 „
Wein zur Nachfüllung der Fegeln	„ —. 48 „
Bech, um die Gebinde zu verpacken	„ —. 20 „
In Casaccia, abends und morgens	„ —. 30 „
„ Sils, Nachteffen	„ —. 24 „
„ Zuoz, Nachteffen und Frühstück	„ —. 36 „
„ Süs, Nachteffen und Frühstück	„ —. 40 „
„ Fetan, Nachteffen und Frühstück	„ —. 40 „
„ Nauders, Nachteffen und Frühstück	„ —. 42 „
„ Tschupbach, Nachteffen und Frühstück	„ —. 36 „
„ Bruz für Wein	„ —. 8 „
„ Landeck, Nachteffen	„ —. 28 „
„ Zams, Frühstück	„ —. 5 „
	Rh. fl. 7. 55 fr.

	Übertrag:	Mh. fl.	7. 55 fr.
In Karres, Nachtessen und Frühstück	"	—.	33 "
" Möß	"	—.	10 "
" Bettneu, Nachtessen und Mittagessen	"	—.	48 "
" Hall, für einen Hammer	"	—.	9 "
Für Miete eines Pferdes von Bettneu bis nach Hall	"	—.	40 "
In Hall, für Speisen	"	1.	55 "
für ein paar Sinfoni (?)	"	1.	40 "
Nägel für die Regeln	"	—.	8 "
den Ladvnechten, für Verladung des Weines auf das Schiff	"	—.	46 "
Zoll bei Terfens	"	1.	34 "
Verpichen der Regeln	"	—.	30 "
In Schwaz, Nachtessen	"	—.	34 "
Für Wein auf dem Schiffe	"	—.	26 "
Eine Strohflasche	"	—.	10 "
Heu und Stroh, zum Verstopfen des Schiffes	"	—.	18 "
In Mattenberg	"	—.	15 "
" Aufstein	"	—.	33 "
" Rosenheim	"	—.	16 "
" Atol, Nachtessen	"	—.	48 "
" Neu-Deiting, Nachtessen	"	—.	24 "
" Obernberg	"	—.	40 "
" Schärding	"	—.	12 "
" Engelharts Zell, Nachtessen	"	1.	10 "
" Ottensheim	"	1.	6 "
" Pochlarn, zu Weihnachten, zwei Mahlzeiten	"	1.	30 "
" Stein	"	—.	23 "
Vor der Stadt Wien, da wir nicht hinein durften	"	—.	32 "
Den Ladvnechten, für Ausladen des Weines aus dem Schiffe	"	2.	16 "
Den Fuhrleuten, für die Einfuhr des Weines in die Stadt	"	1.	30 "
Den Ladvnechten, für Verbringung von zwei Regeln nach dem Keller	"	—.	26 "
			<hr/>
			Mh. fl. 21. 17 fr

Übertrag: Rh. fl. 21. 17 fr.

2. Während seines Aufenthaltes in Wien
verzeichnete unser Säumer folgende Ausgaben:

1 Paar Schuhe	"	1. 51 "
1 Paar Schuhe für den kleinen Gaudenz	"	1. — "
1 Hemde " " " "	"	— . 45 "
4 Kragen " " " "	"	1. 20 "
Dem Schullehrer	"	— . 40 "
Nadeln	"	— . 35 "
Ein Hutband	"	— . 15 "
2 Stücke ? (unleserlich)	"	5. — "
1 Bellerine für meine Frau	"	4. 30 "
1 Paar seidene Strümpfe	"	— . 15 "
1 Paar Strümpfe für meine Annette	"	— . 45 "
1 Paar Strümpfe für meine Frau	"	1. — "
1 Paar Schuhe für meine Tochter	"	1. — "
1 Paar Schuhe für mich	"	1. 30 "
Meinem Gaudenz, Taschengeld, bei der Abreise	"	3. — "
Für meinen Unterhalt, während 5 Wochen in Wien	"	7. 27 "
1 Paar Messer	"	— . 36 "

Rh. fl. 52. 46 fr.

Den 2. Februar reiste unser Säumer, nachdem er seinen Wein für fl. 811. 56 fr. verkauft hatte, nach der Heimat zurück. Seine gesamten Ausgaben, ohne den Ankauf des Weines, berechnet er auf fl. 75. 55 fr., nach Abzug von fl. 24. 02 fr. für Geschenke auf fl. 51 53 fr., seinen Reingewinn auf fl. 135. 50 fr.

Beiträge zur Geschichte des Jagdwesens in Graubünden.

I.

Aus den Dekreten lobl. Gemeiner Landen.

Abſcheid v. 8. Oktober 1612. Von wegen des Gewildes hat man diese ordnung festiglich zuhalten angesehen, ds man weder in Herrschenden noch unterthanen Landen zu keiner Zeit Steinböf schießen